



PLANNING FOR IMMIGRANT AND MULTI-ETHNIC COMMUNITIES

Stacey Chen, AICP - Interface Studio
Melissa Kim - Temple University
Jennifer Rodriguez - Mayor's Office of Immigrant and Multicultural Affairs

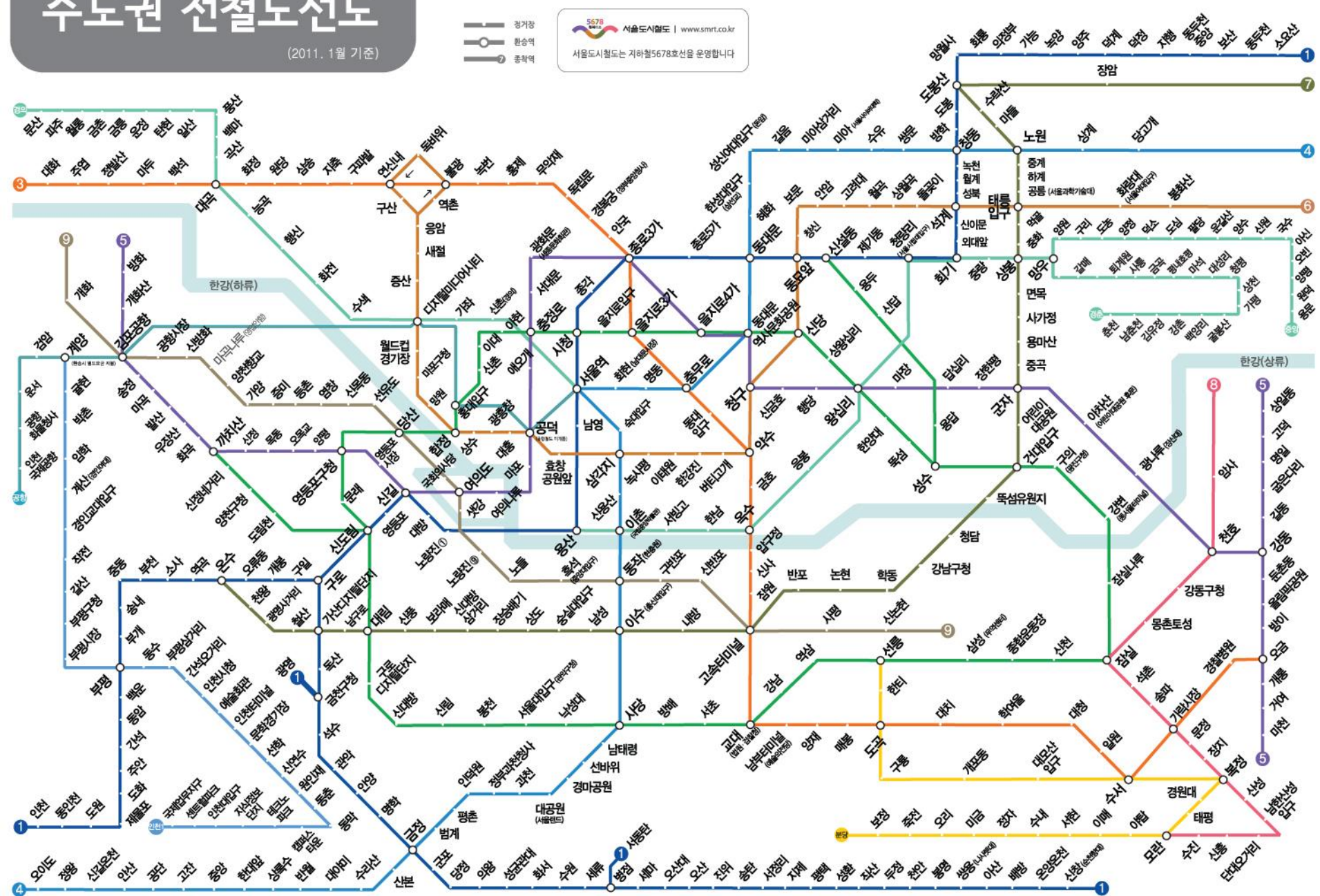
APA WEBCAST
FRIDAY, FEBRUARY 20, 2015

수도권 전철노선도

(2011. 1월 기준)



5678 서울도시철도 | www.smrt.co.kr
서울도시철도는 지하철5678호선을 운영합니다



↑ 外白渡桥

人民广场 →

↑ 外滩源

上海大剧院 →

← 七浦路 800m

新世界 →

← 河南路桥

南京东路步行街 →

The Ferguson Library

Application for Borrowers Card

مكتبة فيرغسون

سياسة استخدام الإنترنت وإستمارة الإذن

إسخدام الإنترنت في منطقة الكبار

● الكمبيوتر المتواجد في منطقة الكبار غير مفلتر . أجهزة الكمبيوتر هذه متاحة لجميع مستخدمي المكتبة. و لذلك يجب على القصر (تحت 18 عاما)الحصول على إذن مكتوب و موقع من قبل أحد الوالدين أو ولي الأمر, ليوضع في الملف, من أجل استخدام هذه المحطات ، ما لم يتواجد معهم الوالد أو ولي الأمر في ذلك الوقت من الاستخدام.

قبول استخدام الموارد الإلكترونية

● و من سياسة المكتبة حماية المستخدمين السرية. يجب على مستخدمي المكتبة أن يكونو على علم ، ولكن قد تقوم المكتبة بالكشف عن البيانات المتعلقة باستخدام محطات الكمبيوتر عندما يستخدم ذلك مع استدعاء صالح أو أمر من المحكمة.

● جميع أجهزة الكمبيوتر المتواجدة في المكتبة المتصلة بالإنترنت, عامة و مشتركة من قبل أشخاص من جميع الأعمار. و لذلك ، يجب على كافة المستخدمين الامتناع من الوصول إلى المعلومات المسببة أو الصور.

● يجب على المستخدمين الحرص على أن أفعالهم تتسق مع سياسات المكتبة مع تحظر مضايقة، أو الوصول إلى المواد التي فاحشة (وفقا للمبادئ التأسيسية الدستورية والقانونية), أو أن يشكل إنتاج المواد الإباحية ، واستخدام الموارد الإلكترونية في انتهاك للقانون المعمول به. ويمكن قطع الإنترنت إذا تم استخدام هذه الموارد الإلكترونية التي لا تتفق مع هذه السياسة.

الوصول إلى الإنترنت في مجال الشباب

● كما هو الحال مع مواد المكتبة الأخرى ، واستخدام قاصر للإنترنت هو أساسا من مسؤولية أباء القاصر أو الوصي. الأباء وأولياء الأمور البحث عن مواقع ومعلومات كبيرة للشباب والمراهقين على الموقع الإلكتروني للمكتبة.

● وهناك أجهزة كمبيوتر مخصصة في قسم الأطفال مفلترة التي توفر الوصول إلى الإنترنت. هذه الأقسام هي للاستعمال الحصري من القصر (ولهم في مرافقة الوالد أو ولي الأمر) ويمكن الاستخدام دون الحصول على إذن رسمي من الوالدين. ومع ذلك ، لا يمكن للمكتبة أن تضمن أن أي نظام فلترة يمنع تماما من الحصول على جميع المواد التي يمكن النظر فيها التي يمكن أن تكون محل للاعتراض.

أنا هنا أسمح بإعطاء الإذن لطفلي لاستخدام أجهزة الكمبيوتر الغير مفلترة.

الإمضاء:



የዲ.ሲ. የመንጃ ፈቃድ ወይም የመታወቅያ ወረቀት ማመልከቻ

እነዚህ በግመልዘኛ ሁሉም የግመልዘኛው ክፍሎች ይሙሉ

- A. ልድማዎ ከ18 - 26 ዓመት ከሆኑ በልዩ አገልግሎት (Selective Service) ይመዘገቡ። (መመዘኑን የሚያረጋግጡ ከሆኑ፣ የተለየ ቅጽ ይሙሉ)
- B. የክሊስ እና የቲሹ (organ and tissue) ለጋሽ መሆን እፈልጋለሁ። አዎ C. ለመግደብ (ድምጽን ለመስጠት) መመዘኑን፣ ፓርቲዎን እንዳይሰ ለመወሰን፣ ወይም ስሞን ለመቀየር ይፈልጋሉ? አዎ አይ
- (መልስዎ እዎ ከሆነ ገጽ 2ን ይሙሉ) እድራሽዎ እየቀየሩ ከሆኑ፣ ነገር ግን እድራሽዎ በምርጫዎች ስርድ እንዲቀየር ካልፈለጉ፣ እነዚህ ምልክት ይደርጉ።

የአመልካች መረጃ:

የመጨረሻ ስም (ሳስት ኔም)		የመጀመሪያ ስም (ፈርስት ኔም)		የመሀከል ስም (ሚኒል ኔም)	ቅጥያ
እድራሽ		አፓርትመንት/የቤት ቁጥር		ከተማ እና ክልል	ዚፕ ኮድ
				ዋሽንግተን፣ ዲ.ሲ.	
የትውልድ ቀን		የሰዓል ስኩሪቲ ቁጥር		የዩ.ኤስ ዜጋ	ጾታ
mm / dd / yyyy		_____ / _____ / _____		<input type="checkbox"/> አዎ <input type="checkbox"/> አይ	<input type="checkbox"/> ወንድ <input type="checkbox"/> ሴት
ሚዛን	ቁመት	የዐይን ቀለም		የጸጉር ቀለም	
ፓውንድ (LBS.)	ሜትር (FT.)	ኢንች (IN.)			
_____	_____	_____			
የህልክ ቁጥር	አሜሪካ እድራሽ		በሌላ ቋንቋ አርጋታ እንዲደረግሎት ይከፈልጋል? በየትኛው?		
() -					

የተፈለገው የአገልግሎት ዓይነት (TRANSACTION TYPE): (በግመልዘኛ ሁሉ ምልክት ይደርጉ)

እኔ የምመለከተው: የክልል ወጪ (የሌላ ስጦት) መንጃ ፈቃድ ወይንም ዲ.ሲ. መንጃ ፈቃድ ለመቀየር መንጃ ፈቃድ መሸጋገሪያ የመንጃ ፈቃድ የላይኛ ፈቃድ የሞቶርሳይክል ፈቃድ (Motorcycle Endorsement) መታወቅያ ወረቀት ለተወሰነ ጉዳይ የሚያገለግል (Limited Purpose)

የዲ.ሲ. መንጃ ፈቃድ ወይም የዲ.ሲ. መታወቅያ ወረቀት አለኝ: እና የምመለከተው ለ: አድሳት ግልባዩ (Duplicate) አርማት

ለግልባዩ (Duplicate) ወይም አርማት ከሆነ፣ በግመልዘኛ ሁሉ ምልክት ይደርጉ: የስም ለውጥ የእድራሽ ለውጥ የጠፋ የተሰረዘ የተሰለፈ ሌላ _____

የመንጃ ታሪክ:

A. የመንጃ ፈቃድ ኑሮዎት ያውቃል? አዎ አይ መልስዎ እዎ ከሆነ፣ በየትኛው ቦታ/ክልል ወይም አገር (jurisdiction/state or country)? _____

B. ፈቃድዎ መቼም ሲሆን ታግደብዎት ወይም ተሸርብዎት ያውቃል? አዎ አይ

C. በሌላ ክልል ወይም አገር የመንጃ ፈቃድ ጠይቀው/አመልከተው ተከልክለው ያውቃሉ? አዎ አይ ለ B ወይም C ጥያቄ የሰጡት መልስ አዎ ከሆነ፣ የታገደብዎት፣ የተሸርብዎት እና የተከለከለብዎት ቀን እና ምክንያት ይጻፉ? _____

D. በመንጃ ፈቃድ የተጠቀሙባቸው ሌሎች ስሞችን ይዘርዘሩ:

1. _____ 2. _____ 3. _____

የህክምና(የጤና) ባቁነት: (በግመልዘኛ ሁሉ ምልክት ይደርጉ) የግሚያመለክቶ ለመታወቅያ ወረቀት ከሆነ ይህንን ክፍል ይገለጻሉ

ባለቀት 5 ዓመታት፣ ከግዚኩት ወይንም ይጋጠሙዎት ወይም ህክምና የወሰዱበት ነገር አለ (have you had or been treated for any of the following)?

1. የአልባይዎስ በሽታ አዎ አይ 2. በኢንሱሊን የሚረገጥ የህክምና በሽታ አዎ አይ 3. ግላውሎማ: ካታራክት ወይም የዐይን በሽታ አዎ አይ

4. ሲገር ወይም ራስን መሳት አዎ አይ (መልስዎ እዎ ከሆነ ለመጨረሻ ግዜ ሲገር ይጋጠሙዎት መቼ ነው?) _____ (ማሳሰቢያ: A12 ተከታታይ ወራት ከሲገር ገጽ መሆን ይኖርታል)

5. የመንጃ ትሎታዎ የሚገታ ሌላ የአእምሮ ወይም የአካል ሁኔታዎች አልዎት? አዎ አይ

6. ለግዳት (የአይን) ፈተና (vision screening test) ለመፈተን የግዳት ካህን ሊገቡት ወይም መገደብ ያስፈልጋል? አዎ አይ

7. ሲኔዲ የማዳመጫ መሳርያ ማድረግ ያስፈልጋል? አዎ አይ

የአመልካች ማረጋገጫ:

በዚህ ግመልዘኛ፣ የወሰኑት (የተፈረገ) ስም ወይም እድራሽ የግሚያዎ እና ወይም ሆን ብሎ የወሰኑት ቃል የሚሰጥ ማንኛውም ሰው የዲ.ሲ. ሆንን ይገባል እናም ከ\$1,000 የግደብልጥ የገዘብ ቅጣት ወይም 180 ቀን አስር ወይም ለሁለተኛ ቅጣት ይጋጠሳል። (የዲ.ሲ. የይፋ-ህግ (D.C. Official Code) §22-2405)

የህክት ቃል መስጠት በግደብልጥ ህግ ስር ሆኖ፣ በዚህ ግመልዘኛ የተካተተው መረጃ አውነት እና ትክክል መሆኑን እንደሚከተለው አረጋግጧልኝ።

የአመልካች ፊርማ: _____ ቀን: _____

የበቁ ሰዎች (MATURE) ነጂ ማረጋገጫ: (ልድሜዎቹዎ 70 ዓመት እና ከዛ በላይ ለሆኑ ከታች ያለው የህክምና ማረጋገጫ ያስፈልጋቸዋል)

የህክምና ስም (ለብዙም አገልግሎት ይጻፉ)	የህክምና ማረጋገጫ	የሲ.ሲ. ልዩ ቁጥር ከመጨረሻው (አይና ኮድ)
የህክምና እድራሽ (ከተግክል/ዚፕ ኮድ)		አሜሪካ

በአረፊ የህክምና ምርመራ መሰረት፣ አመልካች ደህንነት በጠባቂ መንገድ ተሸከርካይ የመንጃ ትሎታ አለቸው ወይ? አዎ አይ

የህክምና ፊርማ:

የገንብ ማረጋገጫ	የክልል ወጪ መንጃ ፈቃድ ቁጥር	የሰዓል ስኩሪቲ ቁጥር ማረጋገጫ	የገደብ ማረጋገጫ
ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)
ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	ክልል	የተከፈለበት ቀን	የሚቀንሰበት ቀን
ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	የሲ.ሲ. ልዩ ቁጥር	የሚቀንሰበት ቀን	የገደብ (Vision Restriction) ያለው
ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)		ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	የመግቢያ ፈርማ እና ቀን
ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)		ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)	ለሌሎች ግብዓት ብቻ (Official Use Only)

objectives

introduce **CURRENT TRENDS, CONCEPTS & ISSUES** to consider when planning in immigrant & multi-ethnic contexts

share **STRATEGIES & TACTICS** for community planning & development in multi-ethnic contexts

to serve the **PUBLIC INTEREST** through **INCLUSIVE PLANNING** that recognizes a special responsibility to plan for the needs of disadvantaged groups and persons.

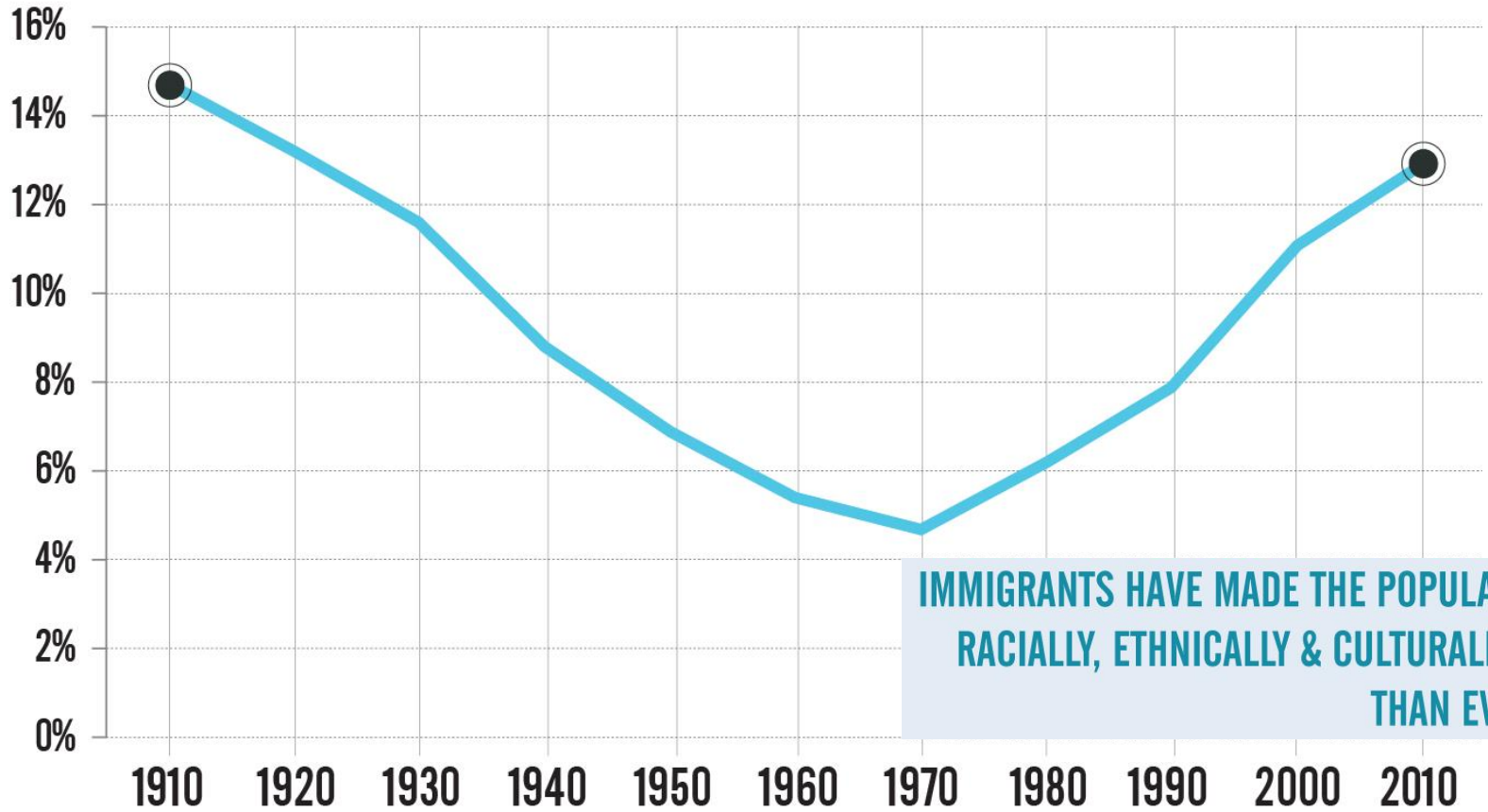
BACKGROUND:

KEY NATIONAL TRENDS

AN OVERVIEW OF MIGRATION FLOWS & THEIR IMPACT

FOREIGN-BORN AS PERCENTAGE OF U.S. POPULATION

SOURCE: U.S. Census



IMMIGRANTS HAVE MADE THE POPULATION MORE RACIALLY, ETHNICALLY & CULTURALLY DIVERSE THAN EVER BEFORE

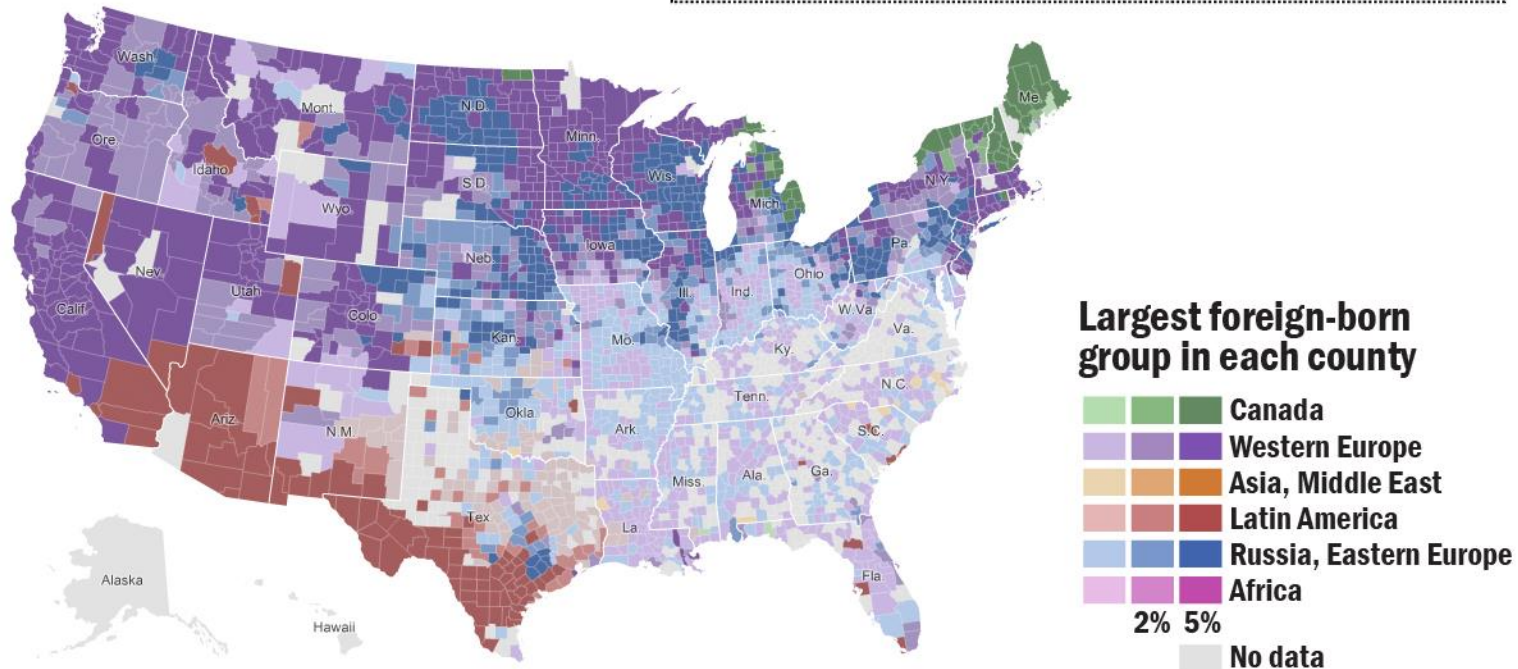
MIGRATION FLOWS IN THE U.S.

SOURCE: New York Times, Immigration Explorer

"Foreign born" and "immigrants" are used interchangeably and refer to persons with no U.S. citizenship at birth. This includes naturalized citizens, lawful permanent residents, refugees and asylees, persons on certain temporary visas, and undocumented migrants.

- U.S. Census

1920

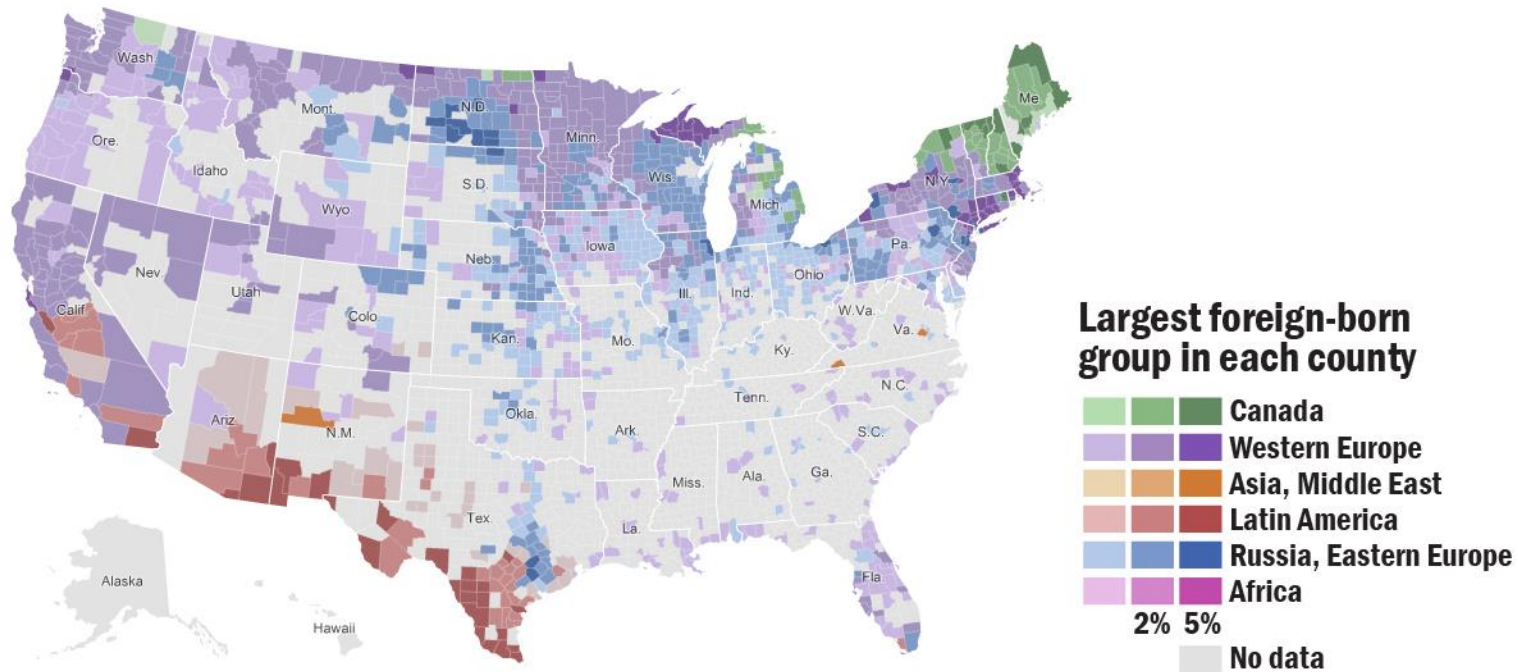


**BETWEEN 1880 AND 1920, THE INDUSTRIAL REVOLUTION FUELED IMMIGRATION TO THE U.S.
MOST IMMIGRANTS CAME FROM EUROPE**

MIGRATION FLOWS IN THE U.S.

SOURCE: New York Times, Immigration Explorer

1960

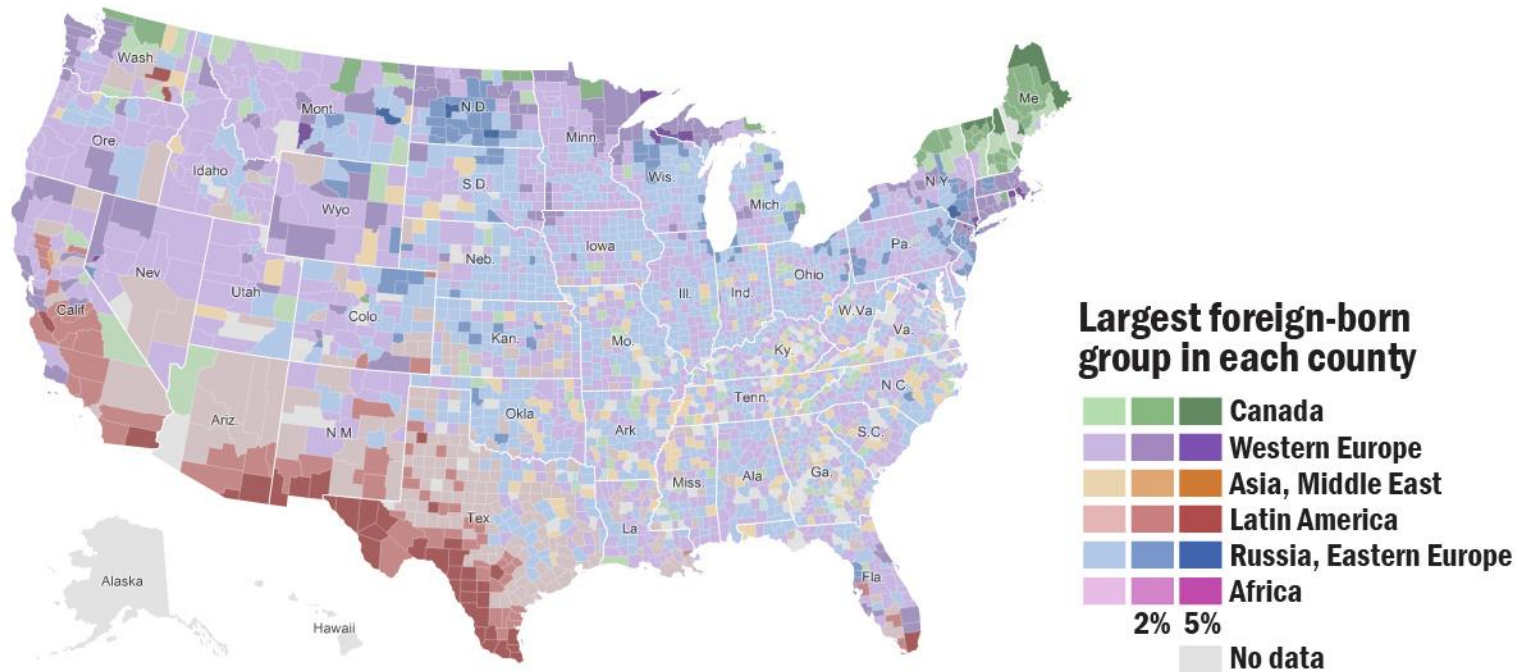


**BETWEEN 1920 AND 1965, THERE WAS A LULL IN IMMIGRATION...
BUT IN THE EARLY 60s, THE U.S. AUTHORIZED 250,000 IMMIGRANTS PER YEAR**

MIGRATION FLOWS IN THE U.S.

SOURCE: New York Times, Immigration Explorer

1970

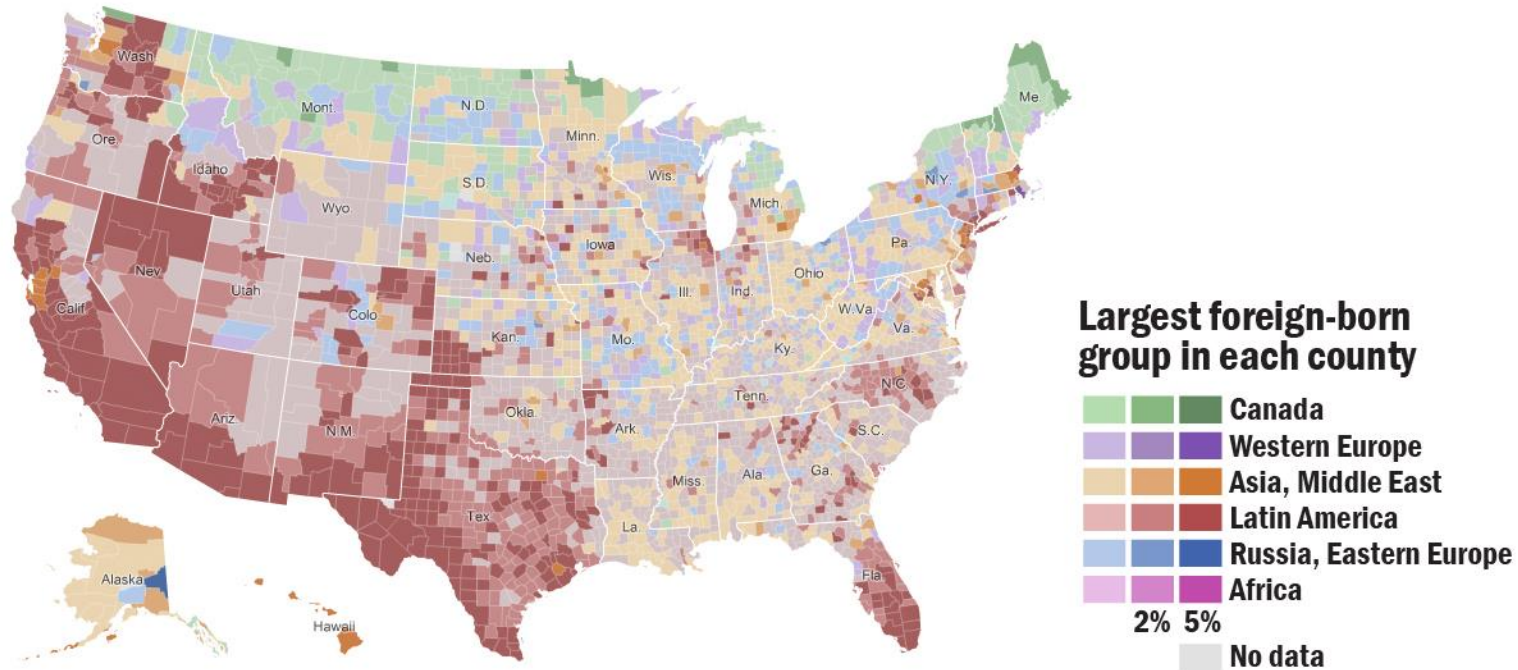


THE **IMMIGRATION & NATIONALITY ACT OF 1965** SPURRED THE 4TH WAVE OF IMMIGRATION
MOST CAME FROM LATIN AMERICA AND ASIA

MIGRATION FLOWS IN THE U.S.

SOURCE: New York Times, Immigration Explorer

2000

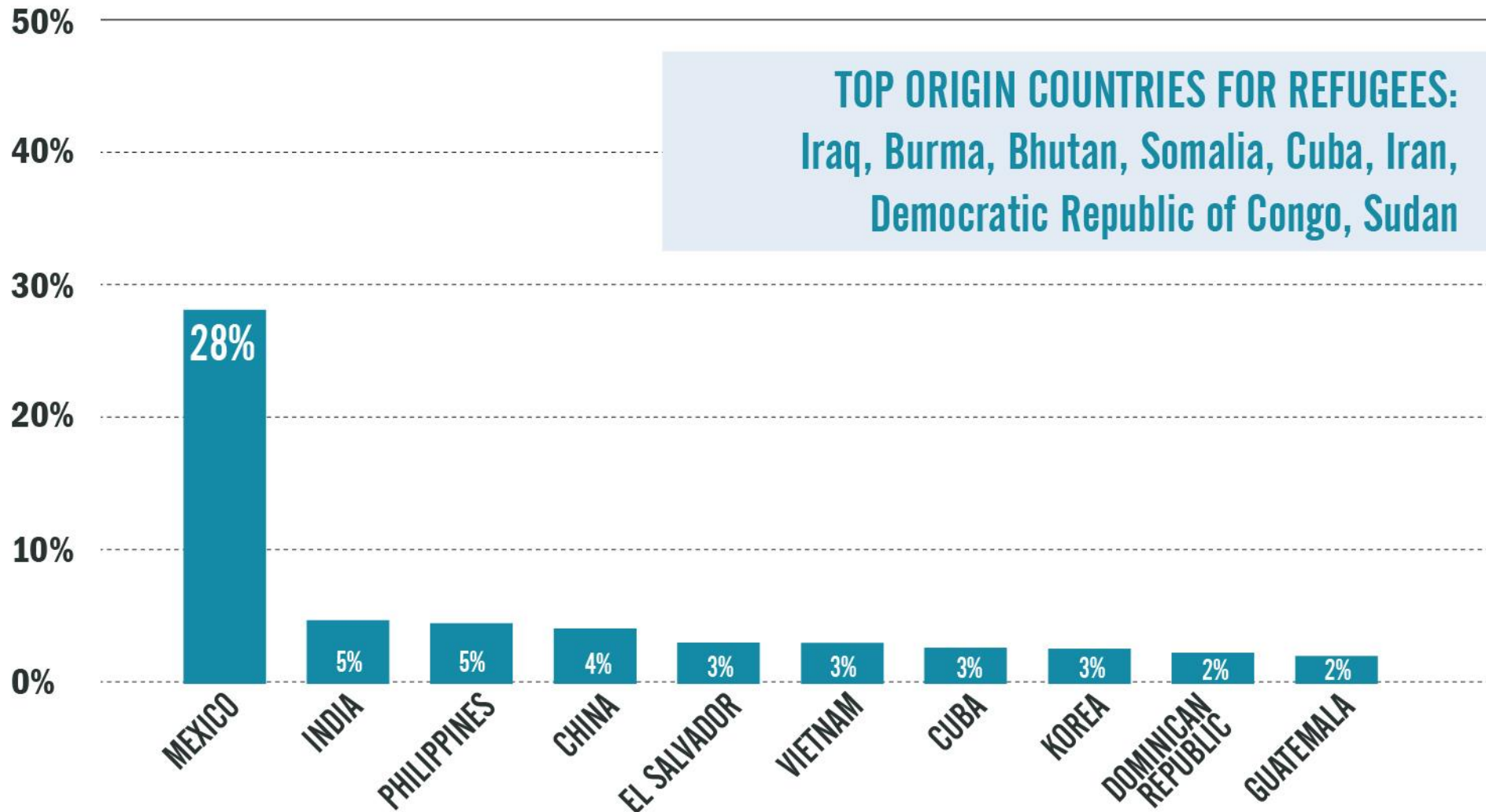


IN 2000, THE U.S. AUTHORIZED **1,000,000** IMMIGRANTS PER YEAR

FOREIGN BORN POPULATION IN THE U.S.

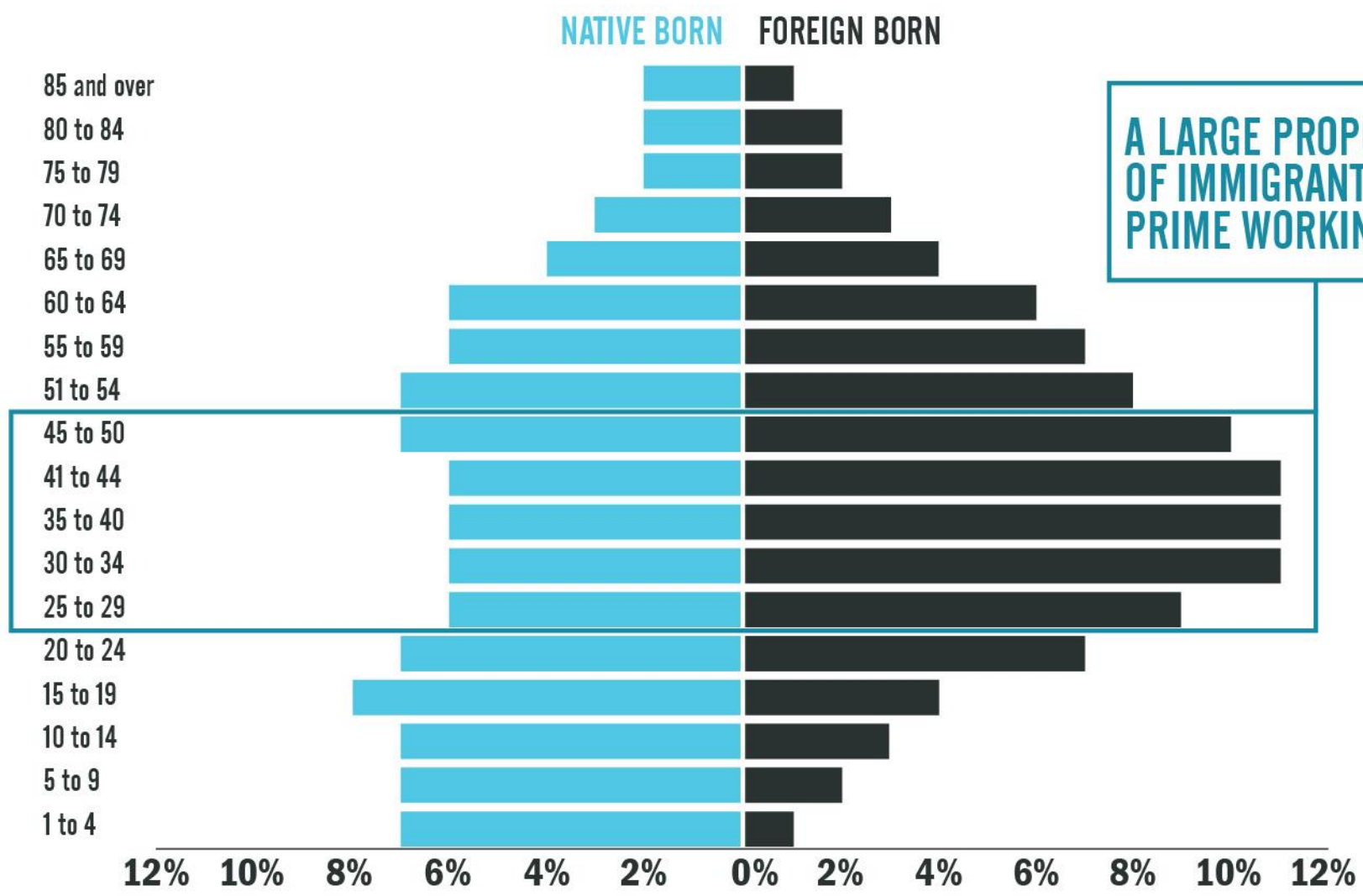
SOURCE: Brookings Institute, U.S. Census, American Community Survey 2012

SHARE OF IMMIGRANT POPULATION FROM TOP TEN COUNTRIES OF BIRTH



AGE DISTRIBUTION

SOURCE: Brookings Institute, American Community Survey 2010




A LARGE PROPORTION OF IMMIGRANTS ARE PRIME WORKING AGE


RACE + ETHNICITY IN THE U.S.


SOURCE: U.S. Census

 = 10%

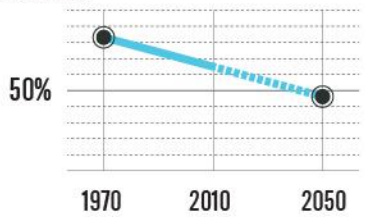
WHITE (Non-Hispanic)

1970 → 
= 83%

2010 → 
= 64%

2050 → 
= 46%

TREND CHARTS



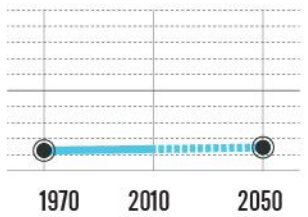
% change 1970-2050 **- 45%**

BLACK

1970 → 
= 11%

2010 → 
= 12%


2050 → 
= 13%



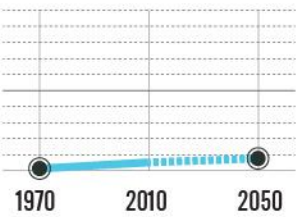
% change 1970-2050 **+ 18%**

ASIAN

1970 → < 1%

2010 → 
= 5%

2050 → 
= 8%



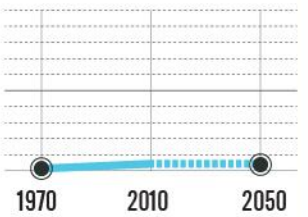
% change 1970-2050 **+ 800%**

OTHER

1970 → < 1%


2010 → 
= 3%

2050 → 
= 3%



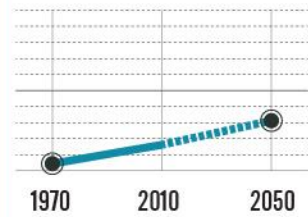
% change 1970-2050 **+ 300%**

HISPANIC

1970 → 
= 5%

2010 → 
= 16%

2050 → 
= 30%



% change 1970-2050 **+ 500%**

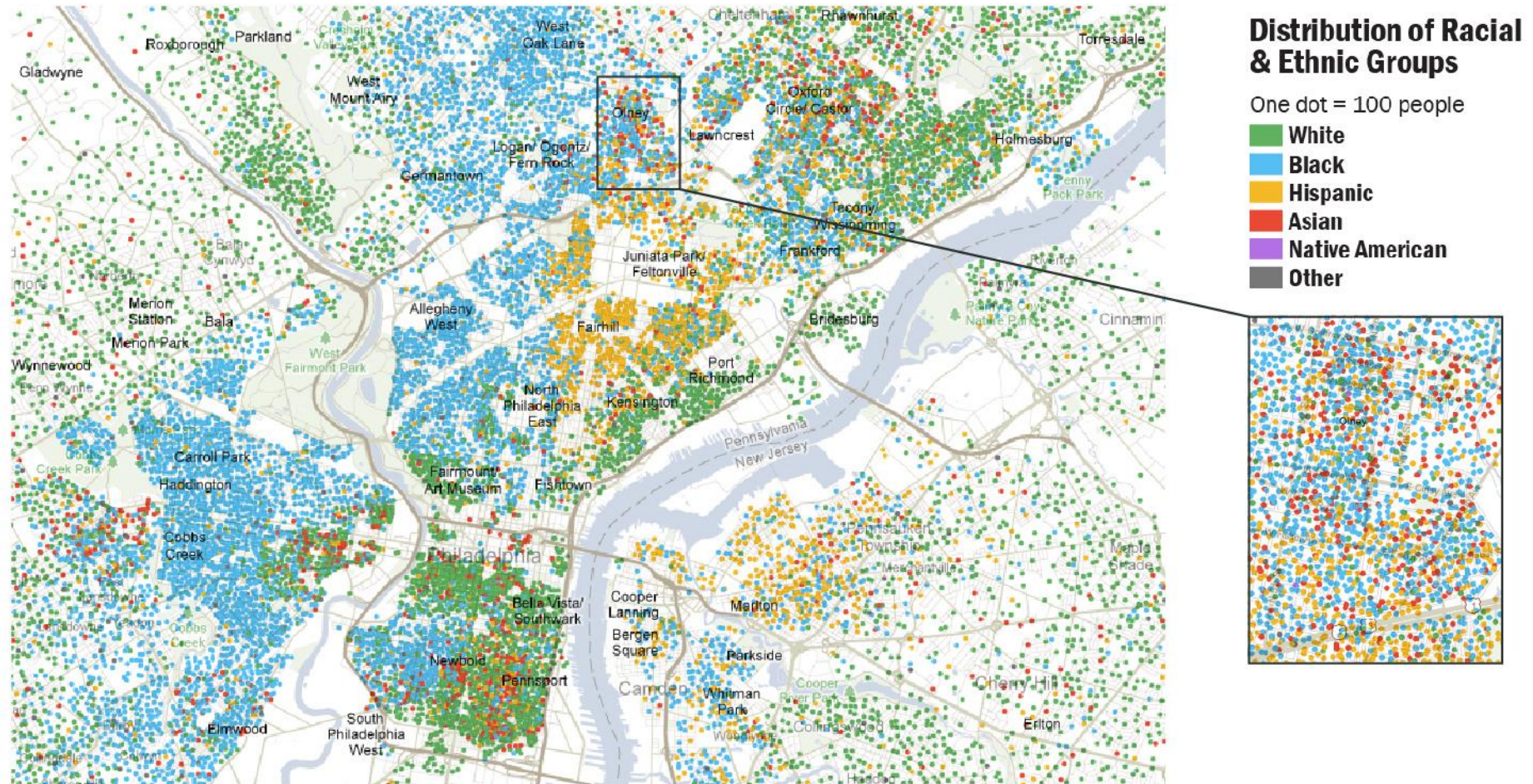
BACKGROUND:

KEY TRENDS IN PHILADELPHIA

AN OVERVIEW OF MIGRATION FLOWS & THEIR IMPACT

RACIAL & ETHNIC GROUP DISTRIBUTION

SOURCE: New York Times, Mapping the 2010 Census



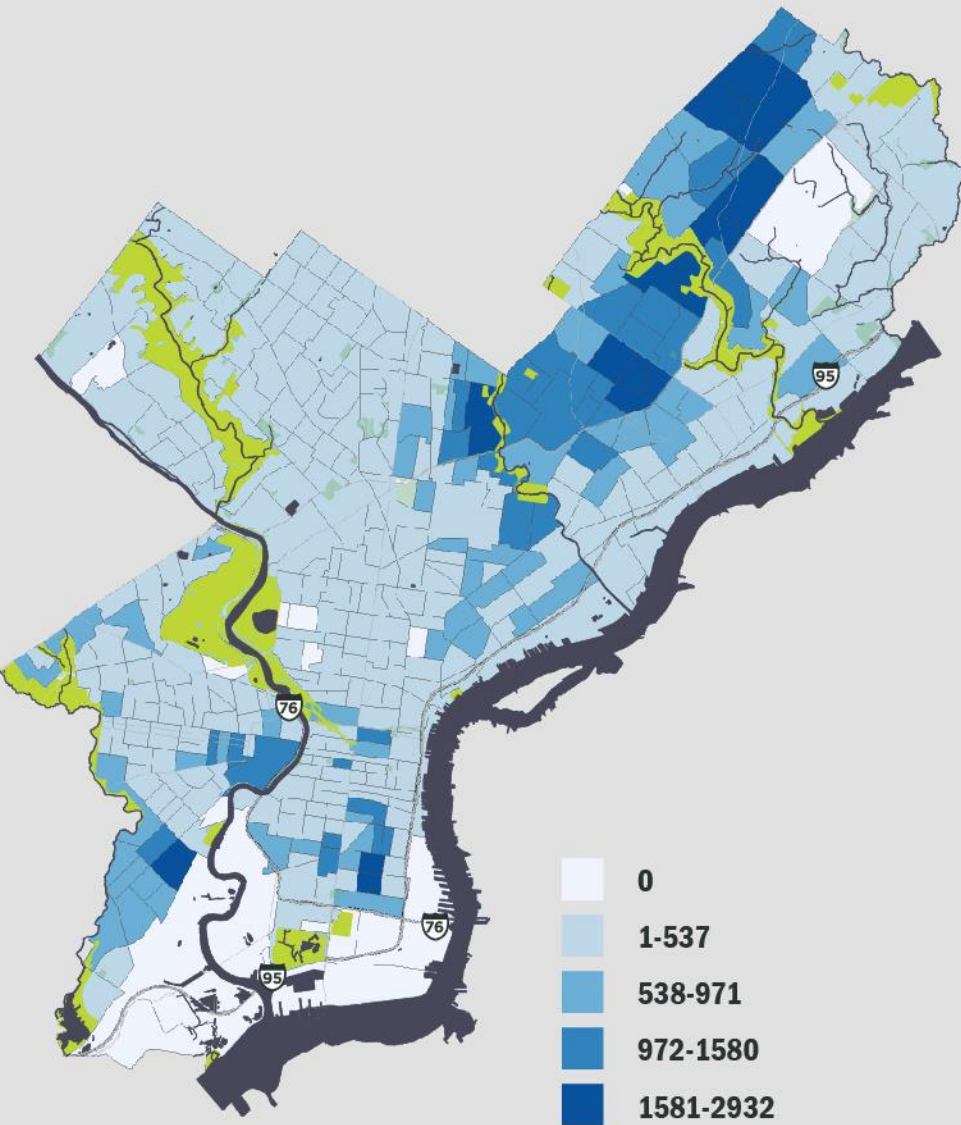
MUCH OF PHILADELPHIA REMAINS QUITE SEGREGATED BUT NORTH & SOUTH PHILADELPHIA NEIGHBORHOODS LIKE OLNEY ARE AN EXCEPTION

FOREIGN BORN POPULATION

SOURCE: PCPC, American Community Survey 2007-2011, 2013

TOP TEN COUNTRIES OF BIRTH

- China
- Vietnam
- Dominican Republic
- Mexico
- Jamaica
- India
- Ukraine
- Korea
- Cambodia
- Russia

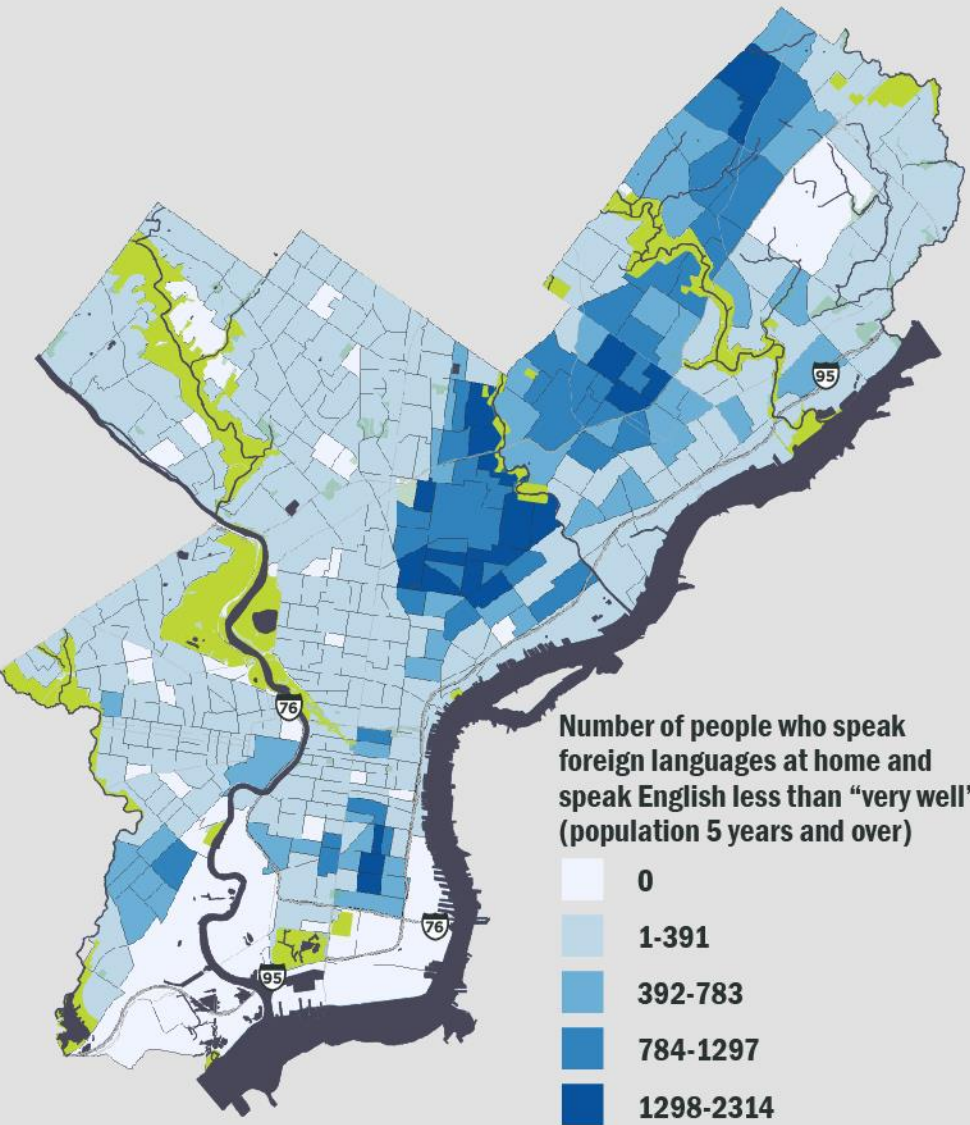


FOREIGN LANGUAGE SPOKEN

SOURCE: PCPC, American Community Survey 2007-2011, 2013

LANGUAGES SPOKEN

Spanish, Chinese, Vietnamese, Russian, French Creole, Arabic, Mon-Khmer, Cambodian, French, African languages, Other Indo-European languages, Italian, Polish, Korean, Other Asian languages, Tagalog, Portuguese or Portuguese Creole, Other Indic languages, German, Hebrew, Greek, Hindi, Urdu, Other Slavic languages, Gujarati



BACKGROUND:

CONCEPTS & ISSUES

IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



SYSTICAL
215.978.4705
Dodge 1511.82

El Centro de Oro by [Artist Name]
Commissoned by HACE
Project Management by Keller
Funds provided by:
City of Philadelphia Neighborhood Transformation Initiative
Business Development Center
Philadelphia Business Center
Philadelphia Local Business Support Corporation

NO PARKING
STREET CLEANING
THURSDAY
11:00 - 4:00
NO STOPPING
ANY TIME

IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



IMMIGRANT COMMUNITIES LOOK LIKE THIS



concepts

immigrant geographies are **COMPLEX**

immigrant communities **DYNAMIC** and constantly **EVOLVING**

assimilationist and pluralist views fail to capture the **DYNAMIC TENSION** between **IDENTITY** and **INTEGRATION**

IMMIGRANT CONCERNS IN PHILADELPHIA

BASED ON INFORMAL SURVEY OF 11 ORGANIZATIONS SERVING IMMIGRANT GROUPS

access to:



HEALTH AND SOCIAL SERVICES

EDUCATION

AFFORDABLE HOUSING

IMMIGRATION INFO/SERVICES

NON-IMMIGRATION LEGAL INFO/SERVICES

and

EMPLOYMENT ISSUES **INTEGRATION/ADAPTATION**

POLICE PROTECTION/TREATMENT/ICE

LANGUAGE BARRIERS

DISCRIMINATION/HOSTILITY
ACCESS TO DAYCARE

issues

LANGUAGE but barriers to engagement go beyond language

ENGAGEMENT and **PROCESS**

planning and civic engagement are American concepts,
mistrust of government and representatives of authority,
small business owners with limited time

SUBSTANTIVE

Western cultures and values are embedded in planning
codes and practices

STRATEGIES AND TOOLS FOR
PLANNING WITH
AND
FOR A
MULTI-ETHNIC
COMMUNITY

ADVANTAGES AND DRAWBACKS

foundation for planning for multiethnic communities

advocate for **ASSET-BASED APPROACH**

add an **“INTERCULTURAL”** lens to planning tools

be **INCLUSIVE** and **EXPANSIVE**

identify how people find information

build trust and relationships

ask the right questions



COMMUNICATION STRATEGY

PROVIDE MEANINGFUL ACCESS THROUGH PROFESSIONAL TRANSLATION/INTERPRETATION AND GRAPHIC COMMUNICATION

TELL US **WHAT YOU THINK** **ABOUT:** **WHAT DO YOU LIKE!** OR **DISLIKE!** **ABOUT 4TH STREET?**
Díganos lo que piensa: ¿Qué te gusta o disgusta de estos corredores?



Me vision es vivir en una comunidad libre de drogas y crimen, con bellos jardines y lugares para los niños jugar.

MAKE YOUR MARK. NOVEMBER 13, 2010
Community Visioning Event
FOR MORE INFORMATION VISIT: WWW.SCIIPHILLY.ORG

our community our ideas

NOVEMBER 13, 2010
Community Visioning Event
VISIT: WWW.SCIIPHILLY.ORG

our community our ideas

SCI EASTERN NORTH APM WWW.FACEBOOK.COM/SCIEASTERNORTH

our community our ideas

SCI EASTERN NORTH APM WWW.FACEBOOK.COM/SCIEASTERNORTH

MEDIA OUTLETS

Jun 13, 2012 (Wednesday)



news@post.com

뉴스 라이프 교육 오피니언 사람 영상 동영상뉴스 GIFT

와니시를 위해 머리를 모았다.

모임에서는 '스와니시의 위치가 좋은 반면 교통이 좋지 않다', '아이들 키우기에 좋은 깨끗한 환경이지만 고등학교는 더 신경써야 한다', '간판에 대한 규제가 너무 심하다', '교통경찰들이 딱지를 심하게 맨다', '시와 한인 커뮤니티간의 의사소통 채널이 있어야 한다' 등 다양한 의견들이 제시됐다.

특별히 김의석 차기 한인회장과 둘루스시의 한인테크포스(KTF) 멤버들이 참여해 높은 관심을 드러냈다.

코리안 페스티벌을 통해 스와니시에 대해 알게됐다며 자신을 소개한 김의석 회장은 한인회가 스와니시 정책결정에 한인들의 의견이 반영되도록 최대한의 협조를 아끼지 않겠다고 밝혔다.

페이지 대표는 "스와니 2020 비전은 더 나은 시의 설계를 위해 지역 주민들 누구나 참여할 수 있다"며 "웹사이트(www.Suwanee2020.com)를 통해 의견을 보내주면 적극 반영하겠다"고 밝혔다.

스와니시는 올 겨울까지 한차례 소그룹 미팅을 더 가진뒤 의견을 정리해 스와니시의 2020년 청사진을 발표할 계획이다.



좋은 사람들, 좋은 은행 - 노아은행

noabank
Member FDIC LENDER

둘루스점

2476 Pleasant Hill Rd
Duluth, GA 30096
Tel (678)385-0800

Dental Associates, P.C.
에버그린치과

예약문의 **770.476.9116**

3296 Summit Ridge Pkwy, Suite 1120, Duluth, GA 30096

좋은이웃되기운동
www.GoodNeighboring.org

GOOD NEIGHBORING CAMPAIGN

조회수 많은 인기기사

같은 분류의 최신기사

PUBLIC MEETING

EASTERN NORTH PHILADELPHIA



TECHNOLOGY & RESOURCES FOR SIMULTANEOUS TRANSLATION

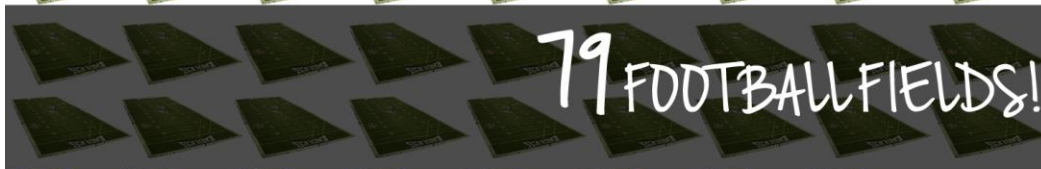
ORGANIZING

EASTERN NORTH PHILADELPHIA



TO BRING PEOPLE TOGETHER AROUND A COMMON ISSUE

How much is **87.2 ACRES** of vacant land? Or **1,894 PARCELS**?



79 FOOTBALL FIELDS!



LA CAMPAÑA PARA RECUPERAR LOTES BALDÍOS

necesita de su **VOTO** el **martes 17 DE MAYO** para que podamos

OBTENER TERRENOS BALDÍOS EN NUESTRA MANOS

Filadelfia tiene 40 mil terrenos baldíos. Estos recursos desperdiciados crean muchos problemas, contribuyen a la delincuencia y reducen los valores de propiedad. Necesitamos que el Consejo Municipal nos ayude a tomar estas tierras ociosas para fortalecer nuestras comunidades.

Queremos que el Consejo Municipal cree un banco de tierra que ponga grandes cantidades de lotes baldíos en manos de nuestras comunidades. Los residentes, propietarios de negocios y grupos de la comunidad decidirán el uso que se le dará a estas tierras. Juntos, podemos llenar estos terrenos baldíos con jardines, viviendas accesibles y pequeñas empresas.



Que podemos hacer? El martes 17 de Mayo, nuestra ciudad va a votar por los 17 miembros del Consejo Municipal. Estas personas tienen el poder de aprobar una ley que permita controlar las tierras vacantes en sus barrios. Usted necesita **HACER OÍR SU VOZ** sobre esta importante cuestión y comprometerse a **VOTAR** el martes **17 DE MAYO**.

Me comprometo a **VOTAR** el **martes 17 de Mayo** y a seguir participando en los asuntos críticos de tierras vacantes después de las elecciones.

Me gustaría ver que las tierras baldías en mi vecindario sean usadas para:

- Vivienda accesible y a bajo costo
- Pequeños negocios
- Parques y jardines
- Otros _____

Firma _____

Teléfono _____

Correo Electrónico _____

Necesita transporte para llegar a las urnas el martes 17 de Mayo? Si No

Para **participar** en nuestra campaña o para **ayudar el día de las elecciones**, por favor llame al **215-280-4863**

Quiénes somos?

LA CAMPAÑA PARA OBTENER LOTES BALDÍOS es una coalición de la comunidad, grupos de fe y de trabajadores que se han unido para hacer que una ley sea aprobada para que el control de tierras vacantes pase a manos de la comunidad.

Nombre _____

Dirección _____

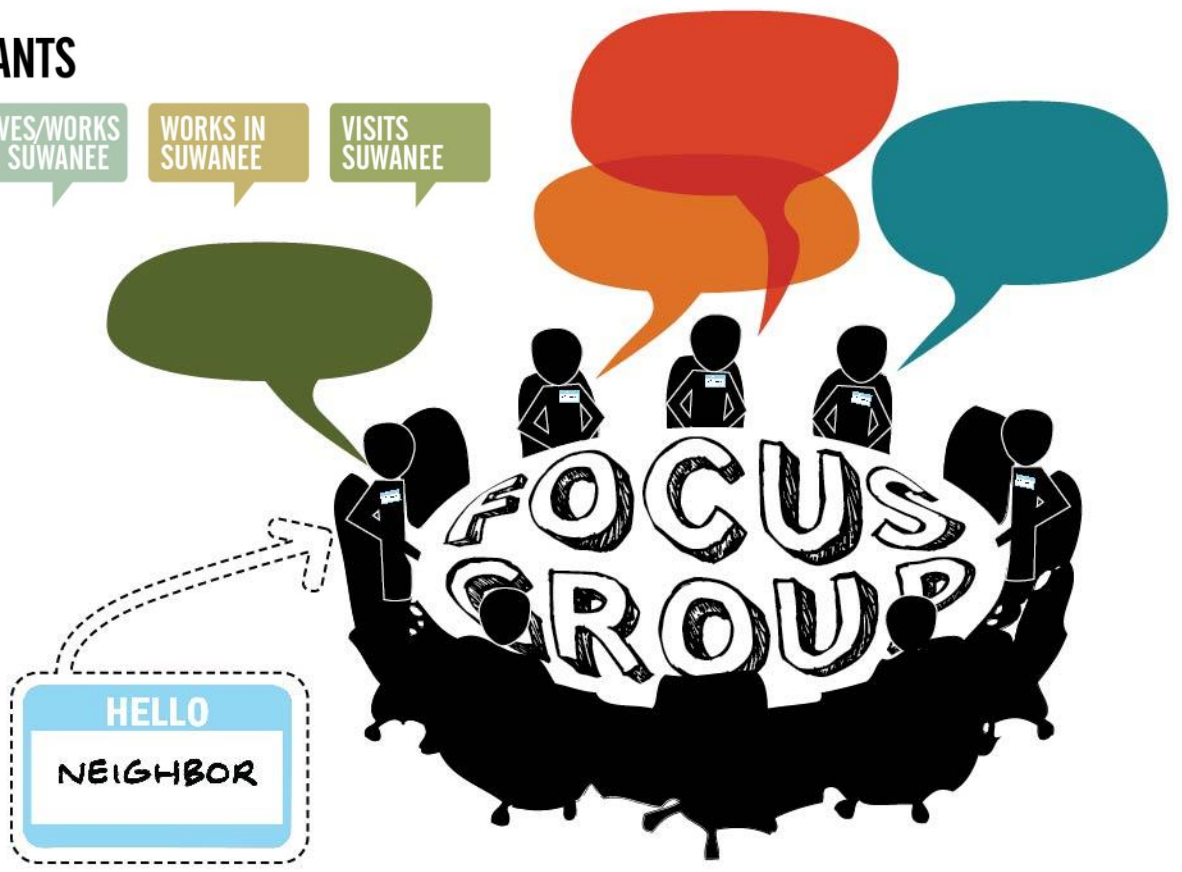
Ciudad, Estado, Código Postal _____

TARGETED CONVERSATIONS

ASIAN COMMUNITY x 13



SNAPSHOT OF FOCUS GROUP PARTICIPANTS



TARGETED CONVERSATIONS

Vos économies potentielles en matière de taxe foncière

Pour bénéficier de la LOOP, vous devez soumettre votre dossier au plus tard le 31 mars 2014.

Propriétaire(s) :

Adresse du bien concerné :

Taxe foncière redevable :

Taxe foncière redevable avec la déduction de la taxe foncière :

Économies réalisées par le programme LOOP :

Remarque : seuls les propriétaires des logements qui ont payé leur taxe foncière 2014 au moins 3 fois la valeur marchande par le taux d'imposition hypothécaire, cette dernière étant basée sur l'application de la déduction



NOUVEAU PROGRAMME ! Économisez sur votre taxe foncière 2014

Khoản tiết kiệm Thuế Nhà ở ở Tiềm năng của Quý vị

Quý vị phải nộp đơn trước ngày 31 tháng 3 năm 2014 để nhận được ưu đãi giảm thuế nhà ở.

(Các) Chủ sở hữu:

Địa chỉ Nhà ở:

Thuế Bất động sản năm 2014:

Thuế Bất động sản năm 2014 với ưu đãi giảm thuế nhà ở:

Khoản tiết kiệm từ LOOP:

Ghi chú: Chỉ có chủ sở hữu nhà ở đã nộp thuế nhà ở năm 2014 ít nhất 3 lần dựa trên giá bán trên thị trường năm 2013 mới có đủ điều kiện để được hưởng ưu đãi giảm thuế nhà ở. Nếu quý vị thanh toán thuế nhà ở năm 2014 bằng cách trừ tiền nợ sau khi được chiết khấu



CHƯƠNG TRÌNH MỚI! Tiết kiệm trên Hóa đơn Thuế Nhà ở năm 2014 của quý vị

您可能節省 的房產稅

您必須在 2014 年 1 月 15 日之前申請，才能獲得 LOOP 計劃的優惠。

房主：

房產地址：

2014 年的房地產稅：

獲得 LOOP 優惠後的 2014 年房地產稅。在 2014 年 3 月 31 日前支付：

參與 LOOP 計劃後的節省：

注意：計算是否符合資格的方法是，將 2014 年的房產市值減去 2013 年的市值，然後除以 3，如果所得值低於 30,000 美元，即符合資格。獲准參與 LOOP 房主的 2014 年房地產稅計算方法是，按 2013 年市值的 3 倍乘以 2014 年的 1.34% 稅率。如果透過房貸公司付款，會通知該公司 LOOP 優惠後的應繳金額。



新的計劃！ 為您節省 2014 年 的房地產稅

需要瞭解更多資訊嗎？

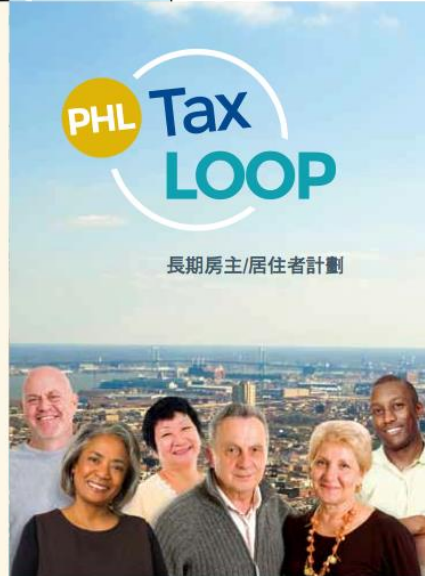
閱讀常見問題，瞭解您是否符合資格，請造訪費城稅務 LOOP (PHL Tax LOOP) 網站：
www.phila.gov/loop

您也可以給我們來電，我們會解答您的具體問題：
215-686-9200

Se brindan servicios de interpretación.
خدمات الترجمة الشفهية متوفرة لدينا.
提供口譯服務。
Services d'interprétation disponibles.
통역이 제공됩니다.
Предоставляются услуги устного переводчика.
Có sẵn dịch vụ thông.
អាចផ្តល់សេវាបកប្រែសំឡេង។



(如果您不符合 LOOP 計劃資格，仍可能符合其他計劃的資格。請造訪：www.phila.gov/revenue 或撥打 215-686-6600)



長期房主/居住者計劃

內含重要稅務資訊
專為下列人士準備：

TARGETED CONVERSATIONS

Ayuda para los propietarios de viviendas de mucho tiempo

Hemos visto muchos cambios positivos en nuestros vecindarios. Con estos cambios, sin embargo, los valores de las viviendas han aumentado y, como resultado, algunos propietarios de mucho tiempo podrían enfrentar aumentos potencialmente inaccesibles en sus impuestos. La Ciudad ha creado el programa **PHL Tax LOOP** (Programa de reducción de impuestos para residentes propietarios de mucho tiempo [Longtime Owner Occupants Program, LOOP]), que ofrece reducciones impositivas a fin de ayudar a aliviar la carga tributaria de estos propietarios.

1 ¿Qué es y a quiénes está dirigido?

- LOOP es un programa de reducciones impositivas destinado a los propietarios de viviendas elegibles que han vivido en sus casas al menos diez años.
- Las propiedades aprobadas recibirán el descuento por diez años con presentación de una sola solicitud.

2 ¿Cuáles son los requisitos de elegibilidad para poder inscribirse en el programa?

- Si recibió este correo, entonces es elegible para inscribirse en el programa, siempre y cuando cumpla con los demás requisitos. *(Presente su solicitud incluso si ya ha solicitado la exención impositiva para la vivienda [Homestead Exemption]).*
- La propiedad ha sido su residencia principal desde el 1.º de julio de 2003 o antes.
- Son elegibles las viviendas unifamiliares y las propiedades multifamiliares con un máximo de tres unidades residenciales y una unidad comercial.

- No se ha concedido ninguna mitigación impositiva a la propiedad.
- Los impuestos inmobiliarios de la propiedad deben estar al día, estar sujetos a un acuerdo de pago que no se encuentre en mora o ser objeto de una solicitud de acuerdo de pago pendiente.
- La elegibilidad está sujeta a un ingreso familiar máximo.

Cantidad de habitantes de la vivienda e ingreso máximo en 2013

1 persona	\$83,200
2 personas	\$95,050
3 personas	\$106,950
4 personas	\$118,800
5 personas	\$128,350
6 personas	\$137,850
7 personas	\$147,350
8 personas	\$156,850



3 ¿Qué debo hacer ahora?

- Llene la solicitud y preséntela (debe ser recibida antes del **15 de enero de 2014**).
- Pague sus impuestos inmobiliarios de 2014 antes del 31 de marzo de 2014 *(o antes del 28 de febrero de 2014 para obtener un descuento del 1 %)*. Pague el monto descontado que figura en este folleto.
- Si no se aprueba su solicitud de LOOP, tendrá que pagar el saldo de su factura impositiva antes del 30 de abril de 2014.

Aproveche los beneficios de ser propietario de una vivienda desde hace mucho tiempo.

¡PRESENTE HOY MISMO SU SOLICITUD!

NEW AND EMERGING TECHNOLOGY

HEY UNIVERSITY CITY COMMUTERS,
HELPTHE CITY IMPROVEYOUR COMMUTE!

Where do you begin your trip?

Text the closest street intersection
(example: 5th and South) to:

215-987-5585



How does this work?

Text your answer to have your response recorded.
You'll get two follow-up questions.

Your **privacy is important** to us. We won't use your
phone number again.

Why does this matter?

We are soliciting input for the Philadelphia2035
University/Southwest District Plan, which will **guide
Philadelphia's physical development** by making
recommendations for zoning changes, city-owned land
and facilities, and public infrastructure.

Have other ideas for Philadelphia's future?
Share them online by playing
PHL2035:The Game!
CommunityPlanIt.org/PHL2035

PHILADELPHIA
2035
www.phila2035.org



Philadelphia2035 is a project of the Philadelphia City Planning Commission

TEXTIZEN VERBALIZEIT REMOTE TRANSLATION

ONE-ON-ONE CONVERSATIONS

*5th Street is unique
— the specialty
foods draw people
from far away*

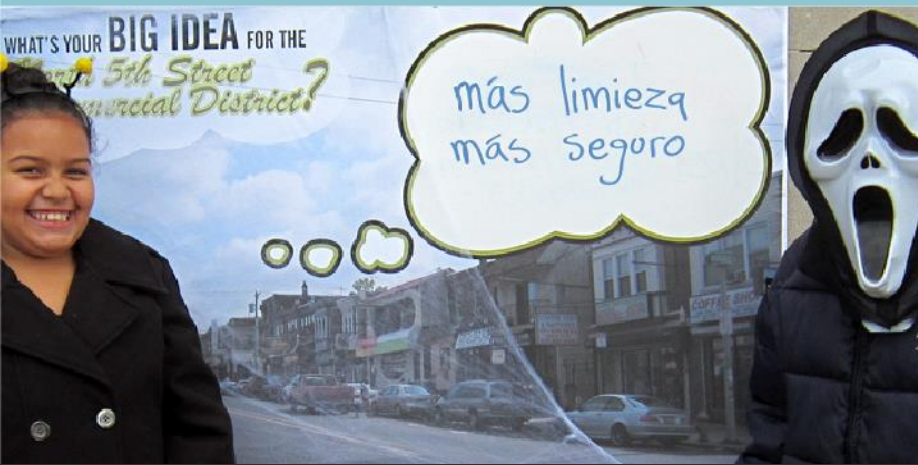
*We moved here for a
better Korean
community for our
kids*

IN A COLOMBIAN BAKERY ON 5TH ST

WHAT'S YOUR BIG IDEA FOR THE North 5th Street Commercial District?

¿Cual es su Gran Idea para la zona comercial de la calle 5 del norte?

노스 5가 상업지구(North 5th Street)와 관련된 당신의 큰 아이디어는 무엇입니까?



MOBILE SURVEY



INFORMAL CONVERSATIONS

WHAT IF?...
on
NORTH 5TH

activity checklist

PICK UP CHECKLIST

1. TELL US WHERE YOU LIVE
2. TELL US ABOUT N. 5TH ST.
3. FUN FACTS ABOUT N. 5TH ST.
4. SHARE YOUR "BIG IDEA"
5. CREATE YOUR OWN BUDGET
6. MAKE A SANTA'S WISH LIST FOR N. 5TH
7. STAY INVOLVED SIGN UP SHEET

Thank You!

REDEEM YOUR CHECKLIST FOR A TOTE BAG!

WHAT IF?...ON NORTH 5TH

SHARE YOUR IDEAS TO IMPROVE NORTH 5TH

LEARN ABOUT THE NORTH 5TH STREET REVITALIZATION PROJECT

GET A FREE NORTH 5TH TOTE BAG



SATURDAY WILL FEATURE FUN HOLIDAY ACTIVITIES:



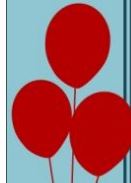
SANTA TROLLEY!

FACE PAINTING!

HOT COCOA!



JOIN US:
FRI DEC 16
SAT DEC 17
11AM-2PM



IN FRONT OF
INCARNATION
OF OUR LORD
CHURCH AT
5TH & LINDLEY



* IN CASE OF RAIN, CHECK WWW.FACEBOOK.COM/NORTHFIFTH OR CALL 267-331-9091 FOR UPDATES

A TWO-DAY POP UP SIDEWALK EVENT

INFORMAL CONVERSATIONS



A MICRO PUBLIC APPROACH

TACTIC

- low-tech outreach
- small-scale events
- encourage interaction



OUTCOME

- cultural understanding
- increased social capital
- neighborhood pride & involvement



THIRD SPACES

FLUSHING, NEW YORK



COMMERCIAL CORRIDORS ARE SITES OF ENCOUNTER

THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA



THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA



THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA



THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA



THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA



THIRD SPACES

PEARL STREET, PHILADELPHIA





SOUTHEAST BY SOUTHEAST

City of Philadelphia
MuralArtsProgram
muralarts.org | 215.908.8764

PRMHC Philadelphia Refugee
Mental Health Collaborative
culturalcommunities.org

CITY OF PHILADELPHIA
DBHIDS
DEPARTMENT OF BEHAVIORAL HEALTH
AND INTELLECTUAL & DISABILITY SERVICES



THIRD SPACES

SE x SE, PHILADELPHIA







SUMMARY:

LESSONS LEARNED

- 1 PLANNING FOR IMMIGRANTS IS GOOD PLANNING
- 2 BE INTENTIONAL ABOUT INCLUSIVITY - TAKE TIME TO PLAN STRATEGY FROM THE START
- 3 WORK WITH TRUSTED ORGANIZATIONS & BUILD TRUST THROUGH PROCESS
- 4 THINK CAREFULLY ABOUT FRAMING QUESTIONS TO MAKE IT RELEVANT TO PEOPLE'S LIVES
- 5 USE GRAPHIC & NON-VERBAL COMMUNICATION
- 6 DEVELOP MULTI-FACETED APPROACH, COMBINE "YOU COME TO US" WITH "WE GO TO YOU"
- 7 CREATE COMFORTABLE FORUMS FOR ENGAGEMENT

*Let's continue
the conversation...*

STACEY CHEN : STACEY@INTERFACE-STUDIO.COM

MELISSA KIM : MELISSA.KIM@TEMPLE.EDU

JENNIFER RODRIGUEZ : JENNIFER.I.RODRIGUEZ@PHILA.GOV

THANKS!